

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 133

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, AUGUST 29, 1975

LETO LXXVII.—VOL. LXXVII

DELU CAST IN PRIZNANJE!

VSAKEMU DELU, TELESNEMU IN DUSEVNEMU!

DELO JE DOLZNOST VSAKEGA ZDRAVEGA

IN SPOSOBNEGA CLOVEKA!

DELO JE VESELJE IN ZADOVOLJSTVO!

*

VSEM PRAV VESEL, LEP IN ZADOVOLJEN

DELAVSKI DAN!

Dobro znamenje za gospodarsko rasi

Peti mesec zapored kažejo znamenja, da se naša dežela vzdiguje iz gospodarskega zastoja.

WASHINGTON, D.C. — Vladni ključ za merjenje gospodarske dejavnosti in presojo izgledov za bodoče kaže že peti mesec zapored navzgor. Trgovinsko tajništvo je objavilo, da so znaki, ki kažejo položaj gospodarstva, porastli za 1.7% v juliju, kar naj bi pomenilo, da je naš gospodarstvo na poti iz zastoja. Obseg gospodarske dejavnosti naj bi dosegel 100.7%, ko je bil še v juniju na 99% povprečja iz leta 1967.

Ta indeks je padal 11 mesecev zapored skozi večino leta 1974 in v začetku leta 1975, ko je dežela zašla v največji gospodarski zastoj po drugi svetovni vojni. V letošnjem marcu se je začel dvigati in je v petih zaporednih mesecih, porastel za 11.5%.

Julijski porast, četudi je bil precejšen, je precej manjši od junijškega, ki so ga sedaj popravili na 2.8%. Od 10 področij, ki jih indeks vsebuje, jih je 7 pokazalo napredek napram juniju. Povečana so bila naročila za obliko in drugo blago redne potrošnje, ko so ljudje začeli bolj zahajati v trgovine v upanju, da je gospodarstvo prešlo svojo najnižjo točko in da zopet raste.

Vladni gospodarski strokovniki svarijo, da je treba biti kljub vsem tem znakom nove, povečane gospodarske dejavnosti previden, ker inflacijski pritisk in z njim v zvezi rastote obresti utegnejo povečano gospodarsko dejavnost zavreti ali jo celo popolnoma ustaviti in potisniti deželo znova v gospodarski zastoj.

Kisel dež

COLUMBUS, O. — Na nedavni pri mednarodni konferenci o kislosti dežja v Columbusu, Ohio, so se znanstveniki znašli pred pojmom čedalje bolj kislih padavin.

Očitljivi odstotek kislosti dežja je bil do sedaj 5.7 enote, sčasaj pa so najnovejše raziskave pokazale, da je dež v raznih predelih sveta tudi po dvakrat bolj kisel.

Na tej konferenci, katere se je udeležilo 250 znanstvenikov z vseh delov sveta, so bila podana poročila, ki kažejo, da dež postaja bolj kisel, česar si pa sedaj še ne znajo pojasnit.

Vremenski prerok

Toplo in soporno z verjetnostjo dežja čez dan, zvečer in jutri 50%. Najvišja temperatura danes in jutri okoli 85 F (30 C) čez dan, 68 F (20 C) ponoči.

Schlesinger ne vidi večje nevarnosti za novo vojno v Koreji

Ameriški obrambni tajnik sedi, da je nov napad Severne Koreje na Južno malo verjeten, če bi pa le de njera prišlo, pa ni verjetna uporaba jedrskega oružja.

SEOUL, J. Kor. — Obrambni tajnik ZDA James R. Schlesinger je po razgovorih o skupni ameriško-korejski obrambi dejal časnikom, da je nov napad Severne Koreje "zelo malo verjeten". V slučaju, da bi do takega napada le prišlo, Schlesinger ne vidi nobene potrebe za uporabo taktičnega jedrskega oružja.

"Temelj naše strategije je teži na običajnih oboroženih silah in diržati jedrski prag tako visoko, kot je le mogoče," je razlagal Schlesinger stališče ZDA, ki je dolženo v skupni obrambni pogodbi. Dejal je tudi, da je zelo neverjetno, da bi prišlo do napada na Južno Korejo.

Izjava ameriškega obrambnega tajnika je v nasprotju z neavtornimi izjavami Južne Koreje, da je nevarnost napada neposredna. Schlesinger je priznal, da Severna Koreja svojih ciljev ni načrtovil opustila, toda je narančena, da pri sedanjem položaju sil "Severna Koreja ne bo poskušala napasti, če je pametna".

V zaključnem poročilu po dvo-dnevni razgovorih je Schlesinger v imenu ZDA potrdil obveznost in veljavnost obrambnega dogovora med ZDA in Južno Korejo ter izjavil, da ni nobenega načrta za zmanjšanje sedanjega števila ameriških čet v Južni Koreji.

Obilo premoga

Pod nekako eno desetino površine ZDA se nahajajo i večje ali manjše količine premoga.

Pod nekako eno desetino površine ZDA se nahajajo i večje ali manjše količine premoga.

Čebo energije, ki jo daje sedaj Sonce čez 45 let, eno četrino vseh potreb po energiji v naši deželi.

Oddelek za raziskave in razvoj energije namerava v sodelovanju z industrijami razviti nove načine uporabe sončne energije za gretje in hlajenje, za ustvarjanje električne sile, za predelavo odpadov na farmah in v lesni industriji v energijo.

"Sonce nudi ogromno in dejansko neomejeno oskrbo z energijo po vseh delih ZDA. Toda te energije ne bodo na splošno uporabljali, dokler ne bo to v skorajšnjem s cenami drugih virov energije," je dejal zastopnik Energetske zvezne uprave.

Ta predvideva, da bo v ZDA

čebo energije, ki jo daje sedaj Sonce čez 45 let izvor za količino dnevno 4 milijonov sodov olja.

Za preiskavo porasta cen hrane na drobno

NEW YORK, N.Y. — Predsednik Narodne farmarske unije Tony DeChant je na ABC televizijskem sporedu preteklo nedeljo pozval k preiskavi porasta cen hrane na drobno. Farmarji trdijo, da oni niso kriviti tega porasta, ker je njihov dežel pri hrani sorazmerno majhen in njegov porast omejen.

Tako je cema pšenice, ki jo gre v štruco kruha, le nekako 5 centov, ko štruca v drobni prodaji stane 50 centov in več! Nič čudnega torej ni, da vedno več gospodinj v velikih družinah pese krh doma.

Prav tako so začeli zopet dobiti vedno večji pomen "farmarski trgi", kjer farmarji ne posredno sami prodajajo svoje pridelke potrošnikom. V zadnjem času je bilo odprtih v raznih krajih dežele ned 60 novih farmarskih trgov, ki imajo tudi vedno več obiskovalcev.

Za enkrat še včrtic

CONCORD, N.H. — Kandidata pri posebnih volitvah 16. septembra za zvezni senat se vneto prizadevata za podporo volivcev. Po ugotoviti presevovalcev javnega razpoloženja sta republikanc Louis Wyman in demokrat John Durkin še vedno včrtici.

Izjava ameriškega obrambnega tajnika je v nasprotju z neavtornimi izjavami Južne Koreje, da je nevarnost napada neposredna. Schlesinger je priznal, da Severna Koreja svojih ciljev ni načrtovil opustila, toda je narančena, da pri sedanjem položaju sil "Severna Koreja ne bo poskušala napasti, če je pametna".

Tekma se utegne znova konkuriati s komaj vidno razliko. V preteklem novembру je bila tako majhna, da niso mogli odločiti, komu naj zmaga pripade. Po dolgih razpravah doma in v Washingtonu so se odločili za nove posebne volitve.

Sen. R. S. Schweiker isče podrobnosti o umoru J. F. Kennedyja

WASHINGTON, D.C. — Sen. Richard S. Schweiker, republikanec iz Pensylvanije, ki se je zavzemal za obnovno preiskave umora predsednika J. F. Kennedyja, isče podrobnosti o nekem nepotrenem poročilu, da sta bila tako Lee Harvey Oswald, predsednik morlec, in Jack Ruby, morlec Oswalda, oba v obveščevalni službi ZDA.

Rodezijnska vlada se je podala na pritisku in Ian Smith je pri-

POMIRJEVANJE S ČRNCI V RODEZIJI JE OBTIČALO

Južna Afrika in Zambija sta posredovali v pomirjevanju med belo vlado in črno večino prebivalstva v Rodeziji, ki bi naj služile kot uvod v slošno pomiritev med črno in belo Afriko. Prvi razgovori ta teden niso uspeli.

SALISBURY, Rod. — Spor med belima vladama v Rodeziji in v Južni Africi ter med črno večino prebivalstva predstavlja revnost in nemir, ki povzročata skrb preko neposrednih predelov prizadete Afrike. Prav tako sta predsednika Zambije in Tanzanije z nekaj drugimi voditelji črne Afrike začela iskati pot za rešitev tega spora in napotki med "črno" in "belo" Afriko. Belci so se počutili varnejše, dokler je bila portugalska oblast v Mozambiku in v Angoli trdna. Ko je ta propadla in je Mozambik že postal nedovisna država, Angola pa bo to z 11. novembrom letos, se je počevaj "belle" Afrike močno poslati.

To je pripravilo predsednika vlade Južnoafriške unije Voresterja, da je pritisnil na predsednika vlade Rodezije Iana Smitha, da bi se začel pomirjevanje črno večino v Rodeziji. Tam vlada komaj certi milijona belcev nad več kot pet milijonov črncev. Tak položaj je priča način načrta za prenos vlade v njihove reke. Zaradi tega so Zdrženi narodi objavili Roderiji tojot, ki pa teži ne potrebuje skodoval, dokler je imela možnost tega obiti preko portugalskega Mozambika in preko Južne Afrike. Sedaj je postal občut in škodljiv.

Rodezij se je pred 10 leti odtrgala od Velike Britanije, ko je ta zahtevala, da se pobota s črnimi in pripravi načrta za prenos vlade v njihove reke. Zaradi tega so Zdrženi narodi objavili Roderiji tojot, ki pa teži ne potrebuje skodoval, dokler je imela možnost tega obiti preko portugalskega Mozambika in preko Južne Afrike. Sedaj je postal občut in škodljiv.

Rodezijnska vlada se je podala na pritisku in Ian Smith je pri-

šel v pondeljek na prvi sestanek z zastopniki Afriškega nacionalnega sveta v poslednjem vladu na mostu preko reke Zambezi pod znanimi Viktorijinimi slapovi, ki so na meji Rodezije in Zambije. Sestanek se je vrnil ob navzočnosti predsednika Južne Afrike, predsednika Zambije in predsednika Tanzanije, z nekaj drugimi voditelji črne Afrike.

Letalska predstava—
Jutri in v nedeljo bo na letališču Burke razstava raznih letal, tudi najnovejših vojnih. Nad letališčem se bo pojavilo tudi SR-71 izvidniško letalo ZDA, ki je dobitilo zaradi svoje barve ime "Črni ptič". Letalo je naslednik znamene U-2. Pri prireditvi bo sodelovala skupina "Thunderbirds" letalskih sil in "Silver Eagles" Armade (skupina 6 helikpterjev).

V Clevelandu zrak najbolj umazan—
Clan Zvezne agencije za varovanje okolja EPA je včeraj dekal, da ima Cleveland najumaznejši zrak izmed vseh večjih mest na področju 6 držav vključno Chicago in Detroit.

Jeruzalem, Izr. — Predsednik Egipta Sadat je dejal včeraj, da ni nobene ovire več za podpis dogovora iz Izraelom o umiku tega s Sinajem, med tem ko v Izraelu še rešujejo zadnje podrobnosti v besedilu dogovora. Pričakujejo, da bo podpisana v nedeljo ali ponedeljek.

Lizbona, Port. — Vasco Goncalves se s podporo komunistov še vedno upira odstopu svoje vlade, ki ga zahtevajo nasprotniki. Komunistični voditelj Cunhal je pozval danes zgodaj zjutraj na razgovore predsednika republike, predsednika vlade, vojaške voditelje in voditelje strank, da "preprečijo krvavo državljanško vojno". Predsednik republike Gomes se trudi, da bi Goncalvesa pridobil za "prostovoljen odstop", ko mu nasprotniki grozijo z nasilno odstranitvijo, če se ne poda njihovi zahtevi.

Poroka—
Jutri, v soboto, ob dveh popoldne se bosta poročila v cerkvi sv. Pavla na Chardon Road Stanko Znidarsic, sin g. Staneta in ge. Marije Znidarsic s 308 E. 317 St., Willow, Ohio, ter gd. Laurie Palumbo, hčerka g. Tomaža in ge. Mary Palumbo z 2129 Brandywine Rd. v Euclidu. Na svatki pride tudi teta Ivanka Hrastar iz Ljubljane. Novoporočencem cestitamo in želimo vso srečo, obiskovalki iz Ljubljane pa: Dobrodošla!

Rojstni dan—
Mrs. Roza Zanoskar z E. 60 St. bo jutri dopolnila 90 let. Cestitamo in ji želimo še mnogo zdravja in zadovoljstva!

Slovenski praznjenje—
Slovenska katoliška bratska jednota praznuje v nedeljo, 31. avgusta 85-letnico obstoja. Ustanovil jo je rev. S. Furdek, ki ima precej zasluge za ustanovitev slovenske cerkve sv. Vida v Clevelandu. On je namečel šel po narodilu škofa v Ljubljano, da tam dobi duhovnika za katoliške Slovence v našem mestu. SKB je cestitamo k njemu prazniku.

Washington, D.C. — Predsednik Ford je imel včeraj sestanek s 16 državnimi guvernerji, na katerem so razpravljali o pomanjkanju naravnega plina prihodnjo zimou. Primanjkljaj bo posebno občuten v delu držav na Srednjem zahodu, kamor spada tudi Ohio, in na vzhodu dežele, znašal naj bi okoli 30% občajne porabe.

Včerina na jugu dežele—
Okoli dve tretjini vsega prebivalstva Kanade živi na jugu v pasu vzdolž meje ZDA, širokem 100 milj. Sprememba nedeljskih maš—
S prvo nedeljo v septembru stopi pri fari sv. Vida v veljavno nov razpored nedeljskih maš. Prva maša bo ob pol sedmih zjutraj, izmenoma v slovenskem in angleškem jeziku, kar bo pravocasno sporoceno, čas ostalih nedeljskih maš pa ostane nespremenjen, ob 8. uri, 9.15, 10.30, 11.45, dopoldne in ob 7. zvečer.

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

- Združeno države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 meseca
- Kanado in države izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 meseca
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

- United States \$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months
 Canada and Foreign Countries: \$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months
 Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 133 Friday, Aug. 29, 1975

Delavski dan 1975

Svetovno znani bengalski pesnik R. Tagore je nekoč zapisal: Sanjal sem, da je življenje le neskončna radost. Pa sem se zbudil in spoznal, da je življenje napor. Potem sem delal in doumel, da je v delu radost.

Da, v delu je radost, delo izpoljuje naše življenje, mu daje vsebino. Zadovoljstvo nam prinaša vsako delo, če ga opravljamo z voljo, če se znamo in hočemo vživeti vanj. Dela so najrazličnejša in seveda bi bil vsakdo najbolj zadovoljen, če bi dobil in opravljaj tisto delo, ki mu je najbolj všeč, da bi mu tako delo prinašalo dovolj sredstev za njegovo in njegove družine življenje.

Oton Župančič je v pesmi "Zlata ptička" zapisal: "Tretji fantič zgodaj vstajal, hodil je na delo, ko zvečer domov se vračal, pa zapel veselo." Kljub trdemu delu skozi vese dan je fantič ob koncu, ko je svoje delo opravil, ko je svojo dolžnost izvršil, zapel veselo.

Ta fantič ni premišljal, kako je na svetu hudo, kakšno težko delo ima, kako mala mu to prinaša. Zgodaj je vstal, šel na delo, se tega odločno lotil in ga mirno s predanostjo in čutom odgovornosti opravljaj, dokler ni bilo končano. V tem je vsa modrost. Človek mora sprejeti, kar pride, in opravljati to, dokler ne najde kaj takega, kar mu bolj "leži", kar lažje in uspešnejše opravljaj.

Ljudje imamo različne sposobnosti, različne darove, pa tudi različne skušnje in veselje do različnih opravil. Vsak ima pravico "iskati srečo", pravi naša ustava, vsak iskati tako delo, ki ga bo zadovoljevalo in mu omogočalo dostojno življenje.

Ko so pretekli mesec v New York Cityju morali odpustiti večje število uslužbencev, med njimi tudi nekaj strobiralcov smeti in odpadkov, je šel poročevalc znanega New York Timesa k nekaterim od še zaposlenih in jih povprašal, kako se počutijo kot odnašalci in pospravljalci odpadkov in smeti. Vsi so odgovorili, da so kar zadovoljni, da so primerno plačani — zaslužijo preko \$12,000 na leto — in da bi kar radi ostali na svojih mestih. Poročevalc je šel in vprašal nato njihove žene in otroke, "kaj sodijo o možem ali o očetovem poklicu in delu. Odgovor je bil, da so vsi zadovoljni, da mož zasluži dovolj za dostojno življenje družine. Med pobiralci smeti v New York Cityju je precej takih z uspešno končano srednjo šolo.

Nekdanji odnos do te službe — sedaj imenujejo ta oddelek sanitarni oddelki mestne uprave in nekdanji smetarji so "sanitarni uslužbenci" — se je spremenil, v njem njegovi sedanji pripadniki ne vidijo nič manjvrednega, kaj šele nečastnega!

Če ne bo za drugo rabo, bo pa "krave pasel" ali "ceste pometal", smo rekli pred leti v starri domovini. Sedaj sta oba ta poklica vsaj pri nas v ZDA spoštovana in tudi kar dobro plačana. Kravji pastirji — kavboji — so postali posebno moderni, njihove hlače "kavbojke" so prišle v rabo po vsem zahodnem svetu in delno celo v vzhodnem, četudi jih komunisti uradno odklanjajo in označujejo za znak propadajočega Zahoda.

Časi, ko je bil tovarniški delavec slabo plačan, ko je kmet gledal nanj zviška, so že davno minili, ne le v tej delželi, ampak tudi v Sloveniji. Tam sili mladina s kmetov v tovarne, kjer vidi lažje in boljše življenje, kjer se ni treba "mučiti od ranega jutra do poznega večera" za skromno preživljvanje. Slovenske kmetije v višjih krajih samevajo, prenekateri nekdaj ponosni kmetski domovi stope prazni in skozi razbita okna tuli veter, kot je nedavno pisalo o tem ljubljansko "Delo".

Vsak delo je častno, duševno in telesno, ročno in strojno. Če bi vsako prinašalo enak dohodek ali vsaj omogočalo približno enako, človeku primereno življenje, bi na razlike v delu veliko manj dali. Tedaj bi si res vsakdo skušal najti tisto delo, ki mu je najbliže, za katero se čuti najspodbujnega, pri katerem se najboljše počuti in pri katerem je najbolj učinkovit.

Take enakosti ne bo nikdar in nikjer, prazno je komunistično obetanje, da "bo vsak dobil po svoji potrebi", vsak pa naj bi "delal po svoji sposobnosti".

Človek je po naravi različen, različne so njegove sposobnosti, različne tudi njegove želje in potrebe. Dogaja se večkrat, da imajo tisti, ki imajo najmanj sposobnosti, največje želje in potrebe, dogaja se, da tisti, ki imajo velike potrebe, nimajo prav nobene volje, da bi s poštenim delom ustvarili sredstva za zadovoljitev teh potreb. Zgledov za to imamo vsak dovolj v svoji okolici. Če jih nimamo, samo malo pobrskajmo po časopisu, pa bomo hitro odkrili, kaj ljudje vse hočejo od skupnosti, od družbe, ki pa ji sami niso pripravljeni prav nič dati.

V tem odnosu prenekaterih ljudi do družbe in do življenja je vzrok neštetnih težav v naših mestih.

Nekdaj je veljalo načelo, da je vsakdo dolžan skrbeti za svoje življenje, skrbeti za svoje vsakdanje potrebu-

skrbeti za ženo in otroke, če je te imel. Če je bil kdo brez dela, je to težko prenašal in še težje čakal, da bo lahko zoper skrbel za sebe in svoj dom. Dandanes je veliko ljudi, ki brezposelnost ne smatrajo za začasno težavo, ki jo je treba čim preje premagati, življenje od javnih podpor so si enostavno izbrali za svoj "poklic". Pri tem niso zadovoljni z malim, odklanjajo skromno, preprosto življenje, hočejo imeti vse in vsega izobilju kot "vsi drugi"!

Stari slovenski rek pravi: "Kdor ne dela, naj ne je!" "Moli in delaj!" je naročil sv. Benedikt svojim samostanskim sobratom. Naš pesnik Valentin Vodnik pa je nekdaj svaril: "Lenega čaka palca beraška in prazen bokal."

V delu je radost! Žal je danes v naši deželi in tudi v drugih industrijsko razvijenih deželah svobodnega sveta na tisoče ljudi, ki bi radi uživali to radost, pa jim ni dano! Upajmo, da bo prihodnje leto ob tem času vsem tem ta želja izpolnjena!

BESEDA IZ NARODA**Friderik Baraga — prosi za nas!**

II.

FUCLID, O. — (Tako nadaljuje Rev. dr. Hugo Bren OFM svoj spis.) Navadno se najprej tisto ljudstvo za to potegne (da se kanončno dokaže osebe svečnosti), med katerim je dotični svetniški živel in deloval. Ono

dovale pravo kulturo in omiko. Oni niso pripeljali sužnjev iz Afrike, kot so na žalost to delajo pri kronanju Marije ni spravilo nobene v slabu voljo, saj so bile kakor blagoslov iz neba. Ker je prišla letos vrsta kronanja na nas, je to čast prav lepo opravila naša bivša tajnica Ivanka Kete. Najlepša hvala, Ivanka!

Danes, ko se to zlo maščuje nad Ameriko, ga mi "zaostali" nismo povzročili. Uverjam sem, če bi po Baragovem zgledu delovali, da bi v vsakem človeku videli božjo stvar, človeka, na-

menjenega za večno srečo, bi se počbrigli, da bi slednji razvili svoje sposobnosti, mu dali šole in izobrazbo, kar so "ljudje z višjo kulturo" takrat namenoma zanemarili, da danes žanje-

mo vihar, kjer smo veter sejali. Znani "francoski tiger" George Clemenceau (1841-1929) je nekoč izrekel te besede: "Največja revolucija vseh časov bo takrat,

ko bodo ljudje živeli po besedah osmerih blagrov, ki jih je

Jezus razglasil na gori."

Na žalost se mi zdi, da smo po

dejanju zelo oddaljeni od izvrsenja teh osnov, ki bi svetu prinesle mir in sožitje. — V Bu-

enos Airesu je dr. Filip Zakelj

I. 1958 sestavil knjigo: Barago na oltar! Vsebina te knjige je

premisljevanje o Baragi in nje-

govih krepostih in molitvah za

izgrevanje. Tudi s tem je veliko

drago sestre, delujmo vse za

to, da se to romanje ohrani. Pro-

mo, da bi se nam pridružile še mladje žene, ki niso še članice

Citarnih družev, da bi se z njih

pomočjo ohranila ta lepa nava-

da. Beg daj, da se vidimo še drugo leto!

Hvala vsem našim dobrim čla-

njacem in frankam, ki so napek-

le toliko dobrega peciva za ba-

zar pri naši cerkvi. Zopet ste po-

kazale, kako vam je pri sreči

dobrotib všeč cerkev in šole. Peg povrni tisočkrat! Naš žup-

nik č. g. V. Tomc se zahvali

vsem in vsaki posebej. Hvala vsem, ki ste vse poku-

ili, da je bil dobiček kar lep!

Ne pozabite na Baragov dan

23. septembra! Berite podrob-

nosti v časopisu. Sodelujmo

vsek po svoji moči, da bo tudi

tem dober uspeh, da bo Baraga

pripozan za svetnika.

S sestrskim pozdravom ostam-

Rose Bavec, tajnica

Vabilo na zabavo v prijetni naravi

Ob Baragovem vzoru spoznaj-

mo, da je življenje velika vred-

nota in da je smisel sreče v tem,

kar je on delal — ne v tem, kar

sodobna miselnost izvira, ki

je kričeč nasprotje krščanske-

mu pojmovanju življenja.

Še in še opozarjam vse slo-

venske katoličane v Clevelandu

in okoliških mestih, oddaljene iz

drugih držav, naj bo letošnji

Baragov dan v stolnici sv. Jane-

za Ev. tako praznovan, da bo dal

odmev Cerkevi in skrajšal čas, ko

bomo smeli reči, da smo doseg-

li, kar smo želeli — poveljanje

človeku našega rodu: Baraga

postavljen na oltar!

M. T.

— Še zelo malo

Od celotnih znanih zalog pre-

moga v ZDA je bilo doslej izko-

panih in porabljenih le nekako

odstotkov.

Oltarno društvo Marije Vnebovzetje se zahvaljuje

CLEVELAND, O. — Prav prisrčna hvala vsem članicam in nečlanicam Oltarnega društva Marije Vnebovzetje, ki sta se udeležile letičnega romana v Lemont. Prav tako tudi vsem drugim iz vseh treh far, da smo zopet napolnile štiri avtobuse. Vsestransko bodo člani uredili vse potrebljivo v popolnem zadoljstvu, zato se tudi pripravljajo za obilen poset.

Na pikniku ni pravega veseleja, če ne dobre godbe; tudi v tem oziru smo se pozurili in načeli znanega godbenika Jeffa Pecona, sina pokojnega Johnnyja Pecona, katerega mladi Jeff hvalevredno posnema.

Predno zaključimo poletno sezono v prosti naravi, se poslužimo prilike prijetnega razvedrila, ki ga nudi društvo Lucky Stars v nedeljo, 31. avgusta, dan pred praznikom Delavskega dne. Obenem boste tudi mladini dali lepo zabavo, predno se vrne v šolske klopi.

Slišala sem od več romaric, da je bilo letos še lepo vse, da se tako rade podamo na to romanje k naši ljubi Materi božji v Lemont. Marija nas bo uslušala, za kar smo jo prosile.

Predno zaključimo poletno sezono v prosti naravi, se poslužimo prilike prijetnega razvedrila, ki ga nudi društvo Lucky Stars v nedeljo, 31. avgusta, dan pred praznikom Delavskega dne. Obenem boste tudi mladini dali lepo zabavo, predno se vrne v šolske klopi.

Na svidenju!

Helen Novinc, tajnica

Slovensko praznovanje

<p

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

272. S. Marija Sreš,

se je dvakrat oglasila letos iz Ahmedabada, v Indiji. 11. jan. naslavila pismo na vodstvo in vse ostale prijatelje MZA, ko piše:

"Danes sem prejela Vaše lepe želje, kolkovane z dollarji. Hvala za tople besede, hvala za dario. Upam, da mi ne zamerite, če Vam pišem vsem skupaj eno pismo; izgleda, da živite na različnih področjih, a kljub temu pošiljam tele vrstice v New Jersey. V skladu s tehničnim napredkom, se je morala povečati tudi hitrost poštne mreže tako, da nam bo tokrat opravila uslužno prenašanja pošte."

Ne veste, kolikokrat sem hotela prijeti za pero in naničati na papir to, kar čutim do Vas. Pa je vedno kaj prišlo vmes, kar je roko zaposlilo in odvedlo drugam. Človek se pravzaprav stalno nahaja v neki dialektiki med TU in TAM. Rada bi pisala, a obenem se mi zdi, da je bolje podleči skušnjava in spregjeti bremena Indijcev... Praktično ni časa za vse. Moram se dobesedno potruditi, da napišem pismo v tujino. Indija me zahaja celo zase. Kljub molku pa se Vas stalno spominjam, to še posebno ob prejemu "Ameriške domovine". Hvala tudi za ta dar.

Od junija 1974 se že nahajam

tukaj v Ahmedabudu. Na univerzi študiram kulturo, filozofijo in jezik. Kakor veste, danes se dogajajo spremembe v načinu bivanja v misijonih. Bolj kot dajati materialno stvari, se moramo dati samega sebe. Za vse to pa je potrebno poznanje jezik, kulture, miselnosti, načina življenja, itd. In potem med množicami biti KVAS, ki jih prekvasi. Inozemski misijonarji vedno bolj zavzemamo pravo mesto, z lastnim umikanjem v ozadje, kar izgleda edino pravno, čeprav ni vedno lahko.

Muslim, da še dovolj ostane; rada razmišljam o tem, kar se dogaja in danes sem to storila 'glasno', ob pisanju o tem Vam. Nič zato; boste pa poznali tudi del življenja misijonarja. Sicer pa prav pravite: Vsi smo misijonarji, čeprav na različen način.

Poleg študija se skušam socialno udejstvovati v 'slumih'. Skupno s študenti isčemo POT za ostvaritev človeka dostojnih življenjskih pogojev za VSE. Molite za nas, da se bomo res znali z vso mladostno navdušenostjo razdajati za druge. Tudi jaz se vseh vas spomnjam".

To pismo je obenem zahvala za stotak, poslan v decembri od MZA, po ge. Marici Lavrishevi (50 od zbranega za vse; 30 od ge. Mary Kocevar in 20 do gd). Ančke Ahačič.

Po obisku bolnega očeta v Prekmurju, kjer je bila dva meseca z njim, je ob povratku 22. jul. opazila, da ni prejela precej številk AD, za katero se pionirski družini g. Staneta Mrve ponovno zahvaljuje in prosi, da bi ji pošiljali poslej na njen novi naslov: St. Xavier's Ladies Hostel, Navrangpura, Ahmedabad 380009, India, kar smo pa že poprej storili, ko nam je o. Cukale postal predčasno sporočilo o njenem premiku, lansko poletje. Takole modruje:

"Že dolgo si nisva izmenjala besed; vsak je pač živel v svojem svetu in zanj. Življenje nas rado zajame v svoj tok in ne dopušča, da bi se izvili njegovovi sili, ki vleče le v eno smer."

Zaradi trenutne tukajšnje situacije o sebi ter o nas ne morem pisati. Živimo pa kljub vsemu.

Dnevi, ki sem jih preživel v Sloveniji, doma, so bili lepi in bogati. Boleta pa me je indiferentnost ljudi, posebno še kristjanov, do Tretjega sveta, ki misijonarji v njem živimo in pomagamo ljudstvu do razvoja v

Tusharjeve, usmiljenko s. Juvencijo v Beogradu, ki je prestala težko operacijo. In sami misijonarji, dokler je dan in smo še živi.

Rev Charles A. Wolbang CM
St. Joseph's College
Box 351
Princeton, N.J. 08340

Tiskovni sklad A.D.

V Tiskovni sklad AD so od zadnjih darovali: Anton Adamic, Cleveland, O., \$2; Jos. Stavec, Maple Heights, O., \$2; Mary Rakovetz, Cleveland, O., \$2; Mrs. Sam Kurlich, Fontana, Calif., \$2; Joseph Ceglar, New Smyrna Beach, Fla., \$2; Joseph Kastelic, Toronto, Canada, \$5; Joseph Turk, Toronto, Canada, \$1; Mrs. Mary Strnad, Cleveland, O., \$1; Frances Lindic, Cleveland, O., \$1; Anton Prash, West Allis, Wis., \$7.

Frances Kerzisnik, Chicago, Ill., \$2; Mrs. Jennie Stemberger, Cleveland, O., \$5; Florijan Bevec, Washington, D.C., \$7; Neimenovana, Euclid, O., \$2; Theresa Rodic, Cleveland, O., \$2; Anna Nemec, Cleveland, O., \$2; A. Strojan, Timmins, Ont., Canada, \$5; Frances Raischel, Cleveland, O., \$1; Frances Mehle, Toronto, Can., \$2; Mary Skerjanc, Ely, Minn., 75c; Neimenovan, Chesterland, O., \$2; Anton Osredkar, Cleveland, O., \$2.

Dr. Joseph Mersol, Poland, O., \$27; Paul Bergant, Cleveland, O., \$2; Frances Hocevar, Cleveland, O., \$2; Neimenovana, Euclid, O., \$2; Rose Fajdiga, Cleveland, O., \$2; Mrs. Mary Demšar, Toronto, Canada, 50c; Sergio Rus, Cleveland, O., 1; Oltnarno društvo Marije Vnebovzete \$5; Ciril Selan, Euclid, O., \$2; Iggy Beran, Necedah, Ws., \$2; Branko Pisorn, Cleveland, O., \$3.

Vsem prisrčna hvala! V teh časih je treba veliko dobre volje in požrtvovalnosti tako pričetljih kot pri sodelavcih in urednikih, da se slovenski list hrani in s svojim rednim prihajanjem v slovenske domove v ZDA in Kanadi in drugod po svetu vzdržuje, širi in krepi slovensko narodno skupnost v svobodnem svetu.

U.

Bahrain brez skupščine

MANAMA, Bah. — Otočje Bahrain je samostojna državica, katere pomen je v bogatih oljnih ležiščih in v njem strateškem položaju ob južnem bregu Perzijskega zaliva. Zato imajo tam ZDA malo pomorsko oporišče, edino v Indijskem oceanu.

Ko je bil arabsko-izraelski spor ostrešji in levčarstvo na Bahrainskih otokih vplivnejše, so ZDA napovedovali ukinitve pomorskega oporišča. Počasi so levčarji izgubili svoj vpliv in skupščina, v kateri so imeli premoč, je bila ta teden razpuščena.

Predsednik vlade šejk Khalifa bin Sulman al-Khalifa, ki je brat vladarja emira Isa bin Sulmana al-Khalifa, je pridobil tege za razpust skupščine in se stavno nove vlade. Nova vlada je konzervativnejša in bolj v "skladu z javnim razpoloženjem", kot je dejal njen predsednik. Obljubil je tudi izvolitev nove skupščine in izjavil, da ZDA lahko svoje ponosko oporišče obdrže.

"Bratci" med seboj

WASHINGTON, D.C. — Kongresno poročilo o porastu upravnih stroškov Federal Reserve System je opozorilo na "vzmetajočo rast stroškov, ki so skoraj 200% večji, kot so bili leta 1964".

Federal Reserve System je odgovoril: Mi razumemo, da so stroški zakonodajnega dela vlaže porasti v istem času za 311%.

Dober začetek

KAIRO, Egipt. — V dveh mesecih od ponovne otvoritve Suškega prekopa je po tej prometni žili preplulo 1005 ladij.

Njihovi lastniki so za plovbo skozi prekop plačali nekaj več kot 25 milijonov dolarjev.

Za sedaj te številke niso presenetljive, saj v primerjavi z istim časovnim obdobjem pred junijsko vojno 1967 tvorijo le tretjino tedanjega izkupička.

Klub temu uprava Sueškega prekopa predvideva, da bo Egipt v prvem letu ponovnega obravnavanja prekopa iztržil okoli 450 milijonov dolarjev, kar je skoraj dvakrat več kot v letu 1966 in 1967.

Ljudsko štetje na Kitajskem

TAJPEJ, For. — Tu je bilo javljeno, da so prijeli poročilo, da bo v Ljudski republiki Kitajske v letu 1968 izvedeno splošno ljudsko štetje, ki naj bi ugotovilo točno število prebivalstva.

To cenijo različno od 700 do preko 800 milijonov.

ZA SMEH

Verjetno

Mestna dama, ki se je rada vsak mesec postavljal z novim klubom, je brala časopis. Vedno je rada mož razlagala novice. To pot je omenila: "Tu berem, da prihaja prezgodnjina osivelost pri moških od klubov."

Mož ji pa odvrne: "Da, toda od klubov žen!"

MALI OGLASI

APARTMENT FOR RENT
Slovenian speaking woman or couple. E. 63rd St., south of St. Clair. Newly redecorated.

361-5887

(133)

FOR RENT
Five rooms up in Euclid. Middle aged couple. No children or pets. Call 531-0926.

FOR RENT
Four clean rooms in a double house for one or two quiet adults. Inquire 1176 E. 61 St. Apt. 3.

tu,fx

ISČEJO SOBE
dvojica brez otrok želi v najem pet neopremljenih sob od E. 60 do E. 73 St.

Kličite 391-2846

(133) —
NAPRODAJ
hiša za dve družini, 5-5 na Holmes Ave. blizu cerkve Marije Vnebovzete. Dobra investicija, dvojna garaža. Kličite 333-6074 po 6. uri.

(133)

BY OWNER
for sale two bedroom bungalow in Euclid. Available for immediate occupancy.

731-4703.

(136)

FOR RENT
Sleeping room for a man, north of St. Clair Ave. on E. 61 St. Call 431-6668

(134)

BY OWNER
Exceptional Euclid frame bungalow, three bedrooms, finished second floor, recreation room, near everything. 19120 Renwood Ave. off E. 185 St.

(134)

For Rent
2 apartments, 4 rooms each. 1 furnished \$65 — 1 light custodian work \$45. Adults preferred. Clean quiet building. St. Clair near E. 78 St. Call Mrs. Thomas 391-5309.

(133)

OPEN SUNDAY 1 to 4
Just listed. 17709 Crestland off Lake Shore Blvd. Sharp aluminum, 3 bedroom Colonial, carpeting, new furnace, full basement, 2-car. \$29,900.

(137)

LEO BAUR REALTOR
486-1655

(138)

Open Sunday 1 to 5
18530 Underwood off E. 185 St. 6-room single, front porch, family room, \$24,900.

(138)

GEORGE KNAUS REALTOR
481-9300

(138)

Peking želi na Filipine

NEW YORK, N.Y. — Zadnja številka Newsweeka prinaša vest, da je Peking namignil filipinskim diplomatom, da bi imel rad vojaška oporišča na Filipinih. Ce bi ZDA opustile katero od svojih tamkajšnjih oporišč, bi ga LR Kitajska rada prevzela pod sličnimi pogoji.

Kitajci so trdili, da ni njihov smoter potiskati ZDA s Filipinov, oni hočajo le preprečiti, da ne bi tja prišli — Rusi.

MALI OGLASI

V NAJEM
tri sobe za starejši ljudi v bližini sv. Vida. Kličite 432-0579.

(133)

LASTNIK PRODAJA

Zidana hiša, Colonial s tremi spalnicami, blizu sv. Kristine cerkve. Rekreacijska soba na prvem in centralna klimatska naprava.

(133)

V NAJEM

pet sob z garažo spodaj na Bonna Ave.

(133)

LASTNIK PRODAJA

hiša za eno družino, tri spalnice, sprejemna soba, jedilna soba, rekreacijska soba, priključena garaža. Lastnik premesčen. Se mora prodati.

(133)

STAVBENIK PRODAJA

plus kredit od davka, ranč z tremi spalnicami, dvojna priključena garaža, formalna jedilna soba, z posebnosti, klet, popolnoma karpetirana, najboljši material.

EUCLID-ST. CHRISTINE
veliki družinski dom z štirimi spalnicami, dve spalni sobi spodaj, dve spalni sobi zgoraj, jedilna soba, klet, dvojna garaža. V Iepi okolici.

EUCLID NOV DUPLEX
prijeti 6-6, z tremi spalnicami in 1½ kopalnic v vsakem stanovanju, klet. Kvalitetno delana. Pripravljena za vašo dekoracijo.

(133)

EUCLID-ZIDAN RANC

centralna klimatska naprava, tri velike spalnice, jedilna soba, rekreacijska soba, priključena garaža. Lastnik premesčen. Se mora prodati.

(133)

OD BULEVARDA IN E. 185 ST.

novo zidano poslopje naprodaj, klimatska naprava, 1300 kvadratnih mil, (square feet). Se lahko preceje prevzame. Dobro za vsakovrstno trgovino ali pisarno.

(133)

KNIFIC REALTY

481-9980 820 E. 185 St.

(26,29 avg)

SVETOVISKA OKOLICA

2 enodružinske hiši, 5 sob vsaka, na enem lotu, 2 furnuze, Cena \$13,000.

2-družinska, 6-5, polna klet, 2 plinska furnuze, garaža, samo \$600.

2 dvodružinski hiši, 6-6, 5-5 in garaža na velikem lotu. Vse bakrene cevi, 4 plinski furnuze. Lep dom in dober dohodek. Kličite sedaj.

(133)

Potrebujemo več hi

JANEZ JALEN:

BOBRI

Prva knjiga
SAM

Jelen in Volk sta se zmenila, Bobri so se bili spekli. Lovci kako si bosta dajala z ognjem dimom znamenja, da se ob mogla več videti doma v količu. Zjutraj je še pred soncem vstala. Najedla se je bila ribe, ki jo je bila sinoči spekla. Več kot pol leteli drugam. Kodrolaska pa je je ostalo. Vrgla jo je v košaro. Ne bo lačna čez dan. Po pila je še nekaj malega mleka, oreščkov in jih mašiti. Ogrnila ovčji kožuh in odšla po mostu navzdol k svojemu malemu drevaku. Zaveslala je spet proti plitvini pod Dolgo dolino.

Sonce je pravkar vzhalo. Jezero je narahlo valovalo v južnem vetru. Sončni žarki so se odbijali od drobnih valčkov. Po vodi so se prepeljavali, se potapljalni in se pasli raznovrstni ptiči. Od Save sem so priletal, se nove jate. Spuščale so se na jezero, da se odpočijejo in na jedo, preden odlete naprej proti toplejšim krajem.

Sinjeoka se ni kdo ve kaj misli iščejo same brata, njenega hranitelja in edinega zaščitnika, Ostroroga Jelena. Da bi se mu le ne bilo kaj pripetilo. Morebiti niti živ ni več. Saj vendar ve, da je ne sme pustiti tako dolgo same.

Kodrolaska je priveslala okrog Brda v plitvino. Kakor bi hotela prisiliti, da zagleda Ostroroga, se je najprej ozrla proti izlivu Dolgega potoka. Začudila se je in ustavila drevak. Kaj takega še svoj živ dan ni videla. V široko razpotegnjem, skoraj nepreglednem loku, so breddli in plavali proti bregu neštovilni ptiči, ki so bili zelo veliki.

Za spoznanje celo večji kakor labodi. Njih belo perje je bilo rožnato nadahnjeno. Hiteli so v vodo potapljalni velike vrečaste kljune, v katere so lovili kakor v mehove ribe. "Pelikani," je vedela Sinjeoka. Da se jih toliko zbere skupaj. Bi ne verjela, ko bi ji kdaj drugi pravil. Pa sama vidi.

Vrsta pelikanov se je vedno bolj zgoščevala. Lok je postajal

ožgana pleča. V drevak se je čimdalje ožji, skoraj v krog so ljukom je morala že počivati. z drevja vsipalo rožno barvasto ga bili sklenili. V vodi se je kar Mirna voda je počasi sušala drenetlo rib, toliko so jih bili segnati. Nazaj navzdol ga pa ni odpađajoče listje.

RAZBORITI MLADCI

Sinjeoka Kodrolaska se kar ni mogla več videti doma v količu. Zjutraj je še pred soncem vstala. Najedla se je bila ribe, ki jo je bila sinoči spekla. Več kot pol leteli drugam. Kodrolaska pa je je ostalo. Vrgla jo je v košaro. Ne bo lačna čez dan. Po pila je še nekaj malega mleka, ogrnila ovčji kožuh in odšla po mostu navzdol k svojemu malemu drevaku. Zaveslala je spet proti plitvini pod Dolgo dolino.

Ce se ne vrne? V količu Brkata Soma kar ne bo mogla več ostati. Seveda. Ce bi jo dali Urnemu Sulcu za ženo. Kar po volji bi ji bilo. Res ni zraščen kakor Ostrorogi. Pa je znamenit veslač. Ne boji se ne daljav in ne viharjev. — In pa —. Postala bi mati njegovega prvorodnega. Saj Sulec, kakor ji je pravil Jelen, si tudi tako želi. In Tršati Tur in Brkati Som sta prav tako za to. Le za odkupnino se morajo še dogovoriti. Pa če Karp hoče imeti Jezerno Rožo, bi bili kar brž dogovjeni. Prav.

Utegne pa vmes poseči Redkozuba Ščuka. Njej bi bilo gofov boj všeč, da si bodoči glavar Turovcev vzame za svojo pro ženo njeni hči, Tenkonogu Čaplju. Gorje potem njej. Zapoldi bi jo iz koče, v kateri je zrasla. V koči bi se pa kar gotovo naselil Karp z Jezerno. Njo samo bi pa Ščuka in Neokretni stradala in pretepala. Nazadnje bi pa še pregovorila Soma, da bi jo dal za ženo kakemu hlapcu.

Sinjeoka je nehala nabirati oreščke. Sključila se je na dno drevaka in pričela ihteti. Vodni ptiči so priplavali bližu nje in se preletavali nizko nad njo. Iz vode so pa pogledovali ribe.

"Nič!" je dvignila Kodrolaska lepo glavo: "Za Ostrorogim grem. Bom vsaj vedela, pri čem sem. In ce me je prav konec."

Sinjeoka je zaveslala v ustje potoka. V začetku je dresel drevak gladko, kakor po jezeru, kadar pihlja nasprotni veter. Zašla pa je v tok. Protiv vodi se je

zaluoči:

sin FRANK,
hčerki ANA in MILA -
v starem kraju,
sestra JENNIE ZELKO
v Clevelandu,
drugi sorodniki v Sloveniji.
Cleveland, O. 29. avgusta 1975.

V blag spomin

ČETRTJE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENEGA OCETA
IN BRATA

Frank Penko

ki je preminil 31. avgusta 1971.

Štiri že leta je minilo,
odkar si, dragi, šel od nas,
a vedno svež spomin je na Te,
pogrešamo Te vsaki čas.

Zaluoči:

Okrog okljuka je priplul vedeni?" je kakor počivali sam lik Ostrorogov drevak. Jelen je ga sebe in pokazal z roko v dreval naloženega medveda.

"Vidim." Sinjeoki je glas zatrepetal. Spomnila se je, da bi

se bila tudi ona kaj lahko srečala s kako tako strašno zverino, če bi vesla še naprej po Dolgem potoku navzgor. Ojo! Od strahu bi je bilo konec. Še bolj grozen je jih je zdel medved, ko je zagledala na Ostrorogega stegnu krvave rane. Se le ni zastoj bal za bratovo življene. Zaskrbljeno je vprašala: "Te je hudo udaril, medved?"

"Ne dosti. Lahko bi me bil bolj." V resnici je pa Jelena rana prav precej bolela. Samo sestri ni maral priznati. Kaj bi delal po nepotrebni skrbi.

(Dalej prihodnjič)

Oblaščajte v "Amer. Domovini"



IN LOVING MEMORY

10TH ANNIVERSARY OF THE PASSING OF
OUR BELOVED WIFE, MOTHER, GRANDMOTHER
AND SISTER

MARY J. GRDINA

Who entered into rest on September 2, 1965

Sweet memories will linger forever,
Time cannot change them, it's true.
Years that may come cannot sever
The loving remembrance of you.

Sadly missed by:

FRANK, Husband
FRANK JR., Son

MRS. MARY OGRINC — MRS. MADELINE ZNIDARSKIC,
daughters

Sons-in-laws, Grandsons, Granddaughters and
Brothers and other relatives

Cleveland, O. August 29, 1975

Umolknil sem, ne odprom svojih ust;
zakaj, ti si to naredil. (Ps. 30)

1948



1975

Presenečeni nad božjimi sklepni, v globoki žalosti naznajamo, da je bil iz našega družinskega kroga, nepričakovano iztrgan naš nad vse ljubljeni mož, dragi očka, sin, brat, vnuk, nečak:

Sgt. JOHN JOSEPH RIGLER

Svoje mlado življenje je sklenil v nesreči dne 16. junija 1975.

Rojen je bil 15. novembra 1948 v Beljaku na Koroškem. Od tam je prišel kot otrok s svojimi starši v Ameriko leta 1949.

V ameriški armadi je služil nad tri leta in od tega je bil na Koreji več kot dve leti. Po odslužitvi v armadi je vstopil v policijsko službo na Richmond Hts., kjer je bil do svoje pregonje smrti, pet let.

Bil je član Northern Ohio Patrolman's Benevolent Association; Fraternal Order of Police No. 57; V.F.W. Lyndhurst Post 7536 in Društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ.

Pogreb je bil dne 20. junija 1975 iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev Marije Vnebovzetje v Collinwoodu in od tam na pokopališče Vernih duš na Chardon cesti.

Zelo žalujoci:

THERESA (KUM POK) rojena SONG - žena;

CHRISTINE, THOMAS in MELISSA - otroci;

Cleveland, Ohio, dne 29. avgusta 1975.

IVAN - oče; FRANČIŠKA, rojena Tiringer - mati;

MARIJANCA, por. HOZJAN - sestra; JOŽE in TONE - brata;

MATIJA HOZJAN - svak;

MARIJA RIGLER - stara mati v Sloveniji;

vidi?" je kakor počivali sam lik Ostrorogov drevak. Jelen je ga sebe in pokazal z roko v dreval naloženega medveda.

"O!" je vzkliknila Kodrolaska. Več ni mogla govoriti.

Ostrorogi se je začudil. Povedil in odložil je pripravljenje orože. Sprva ni vedel kaj reči. Lastnim očem ni mogel verjeti, da vidi pred seboj svojo sestro. Hotel je biti hud, ko se je tako daleč sama podala. Pa ga je zaskrbelo: "Ti tako visoko v potoku, Sinjeoka? Kaj se je zgodilo?"

Dokaj nejevolje je čutila Sinjeoka v Ostroroga besedah. Če se razhudi? Plaho je odgovorila: "O, nič. Le tebe od nikoder ni. Pa me je zaskrbelo."

Jelen je bila kar po volji Kodrolaska je zaslila udarc vesla. Zdrznila se je. Kaj, če jo kdo ugrabi. Prav nič se ne sme obotavljati. Bežati mora. Pričela je urno obračati drevak. Bevk, bevk, bevk, bevk.

Sinjeoka so zastale roke. Njen obraz se je razjasnil. Spoznala je glas Jelenovega psa. Bevk je pa tudi že ujel vonj njenega telesa. Veselo je zavilil in utihnil.

Dokaj nejevolje je čutila Sinjeoka v Ostroroga besedah. Če se razhudi? Plaho je odgovorila: "O, nič. Le tebe od nikoder ni. Pa me je zaskrbelo."

Jelen je bila kar po volji Kodrolaska je skrbnost. Že kar s prijazno besedo je odgovoril:

"Kako naj bi pa prišel. Ali ne

Oblaščajte v "Amer. Domovini"

V BLAG SPOMIN

21. OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
OCETA IN STAREGA OCETA

FRANK ŠEPIC

ki je umri 25. julija 1954.

Tako smo radi skup prišli,
pri rasih dobrih starših,
Prezrno vši smo vas ljubili,
Prezgodaj smo vas izgubili.

Zalujoci:

ANN TORKAR in FRANCES FRANK — hčeri
STEVE TORKAR in RAYMOND FRANK — zeta
ROBERT, STEPHEN TORKAR vnuki
CARL, WILLIAM, NANCY FRANK, vnuki in vnukinje.

Cleveland, Ohio, 29. avgusta 1975.

13. OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBLJENE MAME
IN STARE MAME

ANTONIA ŠEPIC

ki je umrla 31. avgusta 1962.
S cvetjem Vam grob krasimo,

trajno ljubek Vam spomin,
cvetje s solzami kropimo,
naših srčnih bolečin.



NAŠA ZAHVALA

Z vso našo najglobokejšo hvaležnostjo se v prvi vrsti zahvaljujemo č. gg. duhovnikom: župniku fare Marije Vnebovzete Viktorju Tomc, Rajmundu Hobart, Pavlu Krajnik, za opravilo pogrebnih obredov in darovanje koncelebrirane pogrebne maše, pri kateri so somaševali še č. gg. župnik Jožef Varga, Anthony Rebol, Louis Pizmoht in Jože Božnar. Lepo se zahvaljujemo č. gg. dr. Louisu Tomcu, ki je pogrebni maši prisostvoval v prezbiteriju.

Z najprisrješo hvaležnostjo se zahvaljujemo vsem pevcom, ki so peli pri pogrebni maši, organistu Martinu Košniku za igranje na orgljah in Rudiju Knezu, ki je prekemu zboru dirigiral.

Prav prisrčno se zahvaljujemo župniku Viktorju Tomcu za molitve v pogrebnem zavodu, tako kaplanu dr. Pavlu Krajniku, pod katerega vodstvom so molile vse farne organizacije Marije Vnebovzete glasno rožni venec, prav tako, g. Jožetu Božnar, ki je molite vodil v imenu članstva Društva Kristusa Kralja. Posebej se zahvaljujemo za obisk in molitve v pogrebnem zavodu č. gg. Rajmundu Hobart, Louisu Pizmoht in še posebej iskreno zlatomašniku, mnsgr. Leonu Kristancu. Iz vsega srca se zahvaljujemo vsem, ki so umrlega prišli kropit in molit za zveličanje njegove duše, vsem res številnim prijateljem in znancem, ker smo bili naravnost presečeni nad tako številnim obiskom v pogrebnem zavodu.

Zelo iskreno se zahvaljujemo za tako bogato okrasitev krste s truplom umrlega v pogrebnem zavodu z tako številnimi venci in cvetjem, pri čemer si štejemo v posebno dolžnost omeniti ustanove in organizacije: županu, mestnemu svetnikom in mestni hiši Richmond Heights; za skupni venec vsem trgovcem tržišča Richmond Mall; PMC Industries; Commercial Screw Products in Sunshine Club; Društvu Kristusa Kralja; cerkvenim pevcom fare Marije Vnebovzete in številnim (15) policijskim postajam Velikega Cleveland. Zahvaljujemo se policijskemu zboru za držanje častne straže v pogrebnem zavodu in za številno spremljavo pri pogrebu njihovega stanovskega tovariša.

Srečno smo hvaležni pevcom fare Marije Vnebovzete in pevskima zboroma Slovenski fantje in Slovanu za lepo,

v srce segajoče petje žalostnik v pogrebnem zavodu.

Z vso hvaležnostjo se zahvaljujemo g. Franku Šegu, ki se je v imenu Društva Kristusa Kralja od članov poslovil z lepim nagovorom in molitvo.

Hvaležno se zahvaljujemo in Bog naj bogato povrne vsem darežljivim in dobrim ljudem za številne darove za maš in druge dobre namene, posebej naj bodo omenjeni trgovci od Richmond Mall.

Presenečeni nad tolikim številom prijateljev in znanec se zahvaljujemo vsem, ki so se udeležili pogrebe maše in v dolgem spredelu nam dragega umrlega spremili prav na pokopališče

your ethnic forum

the latest news and views

AMERICAN HOME

newspaper

AMERIŠKA DOMOVINA AUGUST 29, 1975

★ WEEKLY ★

"YOUR VIEWS -
OUR NEWS"

James V. Debevec, Editor

HERITAGE GROUP TO HELP LIFT SLOVENIAN IDENTITY

By JIM DEBEVEC

A group of dedicated American Slovenians met Wednesday evening with the express purpose of making known the Slovenian heritage and culture and actively becoming involved in working toward preserving and building a better life for the Slovenian people.

Thirty-seven Trustees of the American Slovenian Heritage Foundation gathered at Recher Hall in Euclid, August Pust, Visual Communications - Graphic Arts Dept. of Human Resources and Economic Development, City of Cleveland, summed up one of their goals when he said, "If we don't know where we came from, how are we going to know where we're going?"

The specific purpose of the community leaders as stated in their by-laws is, "To foster and support among Slovenian Americans the awareness, knowledge and appreciation of their cultural heritage and ethnic identity."

Also they want, "To present the cultural heritage of the Slovenians to the American public in general as well as to and within educational and cultural institutions."

Another goal is, "To promote a systematic program of scholarly research, writing, and publications on all aspects of the Slovenian cultural heritage."

"To establish and maintain academic ties and exchanges with other Slovenians."

"To cooperate with institutions of other ethnic groups."

"To raise funds to support the activities and carry out the objectives of the Foundation."

The non-profit assembly is chaired by Judge August Pryatel. He explained how the plan to organize was originated thru Dr. Karl Bonatti as an offshoot of Slovenian language courses taught at Cleveland State University.

Some of the more specific projects under consideration and the persons who proposed them are:

Judge Pryatel: "We will try to honor Slovenian people and give individuals the recognition they deserve."

Fr. Edward Pevec, Ph.D., Pastor, St. Vitus Church: "Our organization can not only uphold our national cultural roots but extolling the merits of Slovenian influence on Thomas Jefferson when he wrote the Declaration of Independence. It also our religious. The church is now recognizing its obligation to the ethnic population."

He proposes individuals from the four Slovenian parishes to ject.

Pledging approval of the organization in a letter was former U.S. Senator Frank J. Lausche.

Also voicing support for the Heritage Foundation were Cuyahoga County Auditor George V. Voinovich, Ron Suster (Assistant Attorney General, State of Ohio, Cleveland Office), Jim Debevec, English Editor, American Home, Alice Kuhar, Corresponding Secretary, United Slovenian Society.

John J. Alden, former Director of Social Services, Cuyahoga County Juvenile Court, urged continuance of Slovenski Večer, the Shrine of the Immaculate Conception in Washington, D.C. and visit the Slovenian chapel dedicated to Marija Pomagaj. He also urged participation in National Baraga Day in Cleveland, Sept. 27-28.

Mayor Frank J. Krainz of Highland Heights spoke highly about the people in Baragaland, Michigan and suggested helping them in some way as that place will become an international shrine once Bishop Baraga is famously elected. They are:

President: Judge August Prystyle; Vice President: Fr. Pevec; Director, U.S. Customs Secretary, Rose Mary Prosen; Treasurer, Dan Pavsek; Advisor, concrete cooperation with tors: John Alden, Dr. Bonatti, and Dr. Rus. John Kovac

Aged.

Fred E. Krizman, Administrator, St. Augustine Manor, and August Pryatel, Judge, Court of Common Pleas, Cuyahoga County, spoke about creating a place for the elderly for those who can help themselves somewhat, but still need protection—such as a big farm out in the country with cows, chickens, horses, etc.

August Pust spoke of a Bi-Centennial Project which would be a museum of Slovenian culture on display at one of the Slovenian Homes. "It will show our culture, let people know we are not just a working class people with no identity. It will give our youngsters something to take pride in, and it will be a place visitors to Cleveland can visit." He urged everyone to save all their literature and artifacts and throw nothing away.

Dr. Vladimir Rus, Director, Dept. of Human Resources and Economic Development, City of Cleveland, told about a Sister City Project between Cleveland and Ljubljana now in the planning stages.

Rose Mary Prosen, Professor of English, Cuyahoga Community College, suggested supporting scholarships for Slovenian students. She noted other nationalities have a college Chair. She thought it a good idea to keep an eye on the literary efforts of the young, and perhaps establish awards.

She also thought it important to support research in literature of Slovenians.

Dr. Karl B. Bonatti, Associate Professor of Economics, The Cleveland State University, who originated the whole idea, is very much interested in Revitalizing the St. Clair Community.

"We have the church there, businesses, and people, let's get a new effort going towards maintaining this area where most of our roots lie. It's too vital to our heritage to ignore."

John Cimperman, Director, Cleveland Landmark Commission, also spoke favorable in the preservation of St. Clair neighborhood.

Dr. Joseph Felicjan, Cleveland Landmark Commission, has an idea about making a recording of Frank J. Lausche's fam-

ous speech in the U.S. Senate 1974.

Kovacic had served as superintendent of the St. Clair Bath House from 1933 to 1934, which was the predecessor of the St. Clair Recreation Center. Kovacic also served as councilman from Ward 23 from 1940 to 1953, when he was appointed a member of the Cleveland Transit System Board. In 1960 he was appointed Director of Governmental Relations for C.T.S.

Novač said he expects the death. As a result of the passage of the bill, the City of Cleveland has been able to establish a Regional Transit System; and

Whereas, Mr. Kovacic even though an extremely active po-

was a well-known Community Citizen, who was born in Ward 23 in the City of Cleveland and who resided there until the time of his death on June 27, 1974, problems; and

noted for his outstanding achievement in the ward and throughout the City of Cleveland; and

Whereas, Mr. Kovacic was Superintendent of the St. Clair Bath House, presently known as special advisor.

The origin of the Russian Slavic tribes. With the assistance of the druzina, tribute demands at various institutions became the chief mark of this of higher learning. The most allegiance between prince(s) accepted theory is the Norman and druzina. He also procured a favorable treaty in 911 A.D.

It states that an outside group of people developed the Russian state. In this case, it was a tribe known as the Varangians.

The Varangians helped establish two intricate components in Russia: trading and the "družina." The druzina was at first composed as a small army for a prince. In the future, the druzina would play an important part in the political development of Russia. Except for these two aspects, the Varangians had red that would change the course of history for Russia. She was converted to Christianity.

Culture, religion, and language remained stagnant under the Varangians.

However, one important event occurred in 862 A.D.: the start of the first royal line (Rurik line) of prince(s) in Russia.

Rurik was made prince of the northwestern city, Novgorod. But it was his son, Oleg, who actually developed the city of Kiev as the main center of power and trade during the Medieval Period. Thus Kiev was to become the first state in Russia.

The development of Kiev is broken up into three time periods: its rise (880-980), its zenith (980-1054), and its decline (1054-1240). It was during the rise period that Oleg established his

security in two areas: trading and the military. Coupled with this was that for the first time in Russia's history, a legal code was proclaimed and established.

It was during the rise period that Oleg established his

political stability. Moreover, of the Tatars and survive economically since its trade routes to subdue its most ferocious enemy at that time: the Pechenegs. Furthermore, favorable new trade routes to Western Europe and improved relations with Western Europe gave Kiev

The eventual decline of Kiev as a center of power was brought about by two main factors. The first was one of succession to the throne by Yaroslav's five sons. This caused civil strife amongst the already loosely federated state of Kiev.

The important ramification from this is that it made Kiev more vulnerable to an outside attack by the then powerful Tatars.

Secondly, Kiev's economy was based on two separate levels: international trade and agriculture.

The policy of suppression and tribute continued under Prince Igor (913-945) and Princess Olga (945-962). But under Princess

Olga an important event occurred that would change the course of history for Russia. She

was converted to Christianity.

However, it wasn't until Prince Vladimir (980-1015) took the position of Grand Prince

that Russia adopted Orthodox

it was during the reign of Vladimir and Prince Yaroslav (1015-1054) that Kiev achieved political stability. Moreover, of the Tatars and survive economically since its trade routes to subdue its most ferocious enemy at that time: the Pechenegs. Furthermore, favorable new trade routes to Western Europe and improved relations with Western Europe gave Kiev

In the end, Kiev succumbed to the Tatars and lost its position as a powerful state.

For the next two-hundred years, Russia would be dominated by the "Tatar Yoke."



STANLEY KUHAR

THE ORIGIN OF THE RUSSIAN STATE

OLDEST SLOVENIAN RADIO PROGRAM ENDS SUNDAY

By TONY PETKOVSEK

For nearly 40 years "Heinie" Martin Antoncic has hosted and produced what has been described as the "oldest Slovenian Radio Program in America."

This Sunday will be the last show.

Two years ago Antoncic retired and went to Florida with wife Vi but still did pre-recorded announcements on the show which is currently being managed by his sister Antoinette.

Martin Antoncic's Sunday morning shows were as traditional as the Sunday newspaper and in the early pioneering days of broadcasting attracted many listeners. His weekly broadcasts were a part of a union of several nationality programs headed by the late Fred Wolf.

The programs were heard on WGAR in the late 1930's and then switched to WDKO. With the popularity of two full time FM stations which were formed in the 60's, WDKO decided to drop its Sunday line-up of ethnic shows. Antoncic came to WXEN where he along with sis-

ter Antoinette were heard on Sundays from 10 until 10:30 a.m.

Before the popularity of the 78, 45 and 33 rpm records, Antoncic would record many of the local Slovenian polka and cultural artists and therefore built a vast library of some very special transcriptions. Some of those included Yankovic, Pecon, Lausche and Hoyer in addition to local singing societies which were based at the Slovenian Homes and churches.

Heinie Martin always held much esteem within the Slovenian community and therefore for his contributions the Federation of Slovenian Homes chose to name him the first recipient of the "Slovenian Man of the Year" award several years ago. The last Antoncic radio broadcast will be heard this Sunday.

Don Sosnoski and myself will salute the Antoncic's with a special one hour program this Saturday evening from 7 until 8 p.m. on WXEN.

So ends another great era!

BARAGA DAY EVENTS

By JOSEPH ZELLE

This is a reminder for your calendar of events.

On Sunday, Sept. 28, 1975 a national Baraga Day will be observed in Cleveland, Ohio sponsored by the Slovenian Catholics at the request of his Excellency, James A. Hickey, Bishop of Cleveland.

Frederick Baraga was born in 1797 in what is now Slovenia (Yugoslavia) and died in 1868 at Marquette, Michigan.

As a Catholic missionary, he came to the Northwest Territory in 1831 to labor among the Ottawa and Chippewa Indians until 1854. In that year he was consecrated as the first bishop of Sault Ste. Marie, and later became the first bishop of Marquette.

During his 47 years of missionary work, he compiled a dictionary, a grammar, and a prayerbook in the Chippewa language, besides writing numerous articles and books in Slovenian, English, German, and French.

Br. 14 SWU Vanity Fair

Members of the Slovenian Women's Union Br. 14 are sponsoring a "Vanity Fair Luncheon Supper" and Style Show of fashion accessories on Tuesday, Sept. 16 at 7:30 p.m. at the Euclid Park Clubhouse at 222nd and Lake Shore Blvd. New

June 9, 1974, shortly before his route is at 225th St. and Lake Shore Blvd. due to construction.

Tickets must be purchased in advance as no tickets will be sold at the door. Call 481-7473 or 531-0250 for tickets. Donation is \$2.50.

Vera Bajec, Sec'y.

Death Notices

TRAVNIK, ANTON — Husband of Jennie (nee Tomsic), father of Alfred, Raymond.

HORVATH, ANNA (nee Stolfa) — Mother of Clifford Prosek. Residence at 1045 E. 67 St.

Blood Content

Baltimore — The body of an average American adult contains a fraction more than five quarts of blood.

The Board in charge of preparations for Baraga Day urgently requests the following information from those planning to attend the Baraga celebration on Sept. 27-28, 1975:

1. — How many buses will be arriving, place of departure, the number of passengers, and approximately time of arrival.

2. — How many of the bus passengers will require reservations for rooms and motels?

3. — How many guests are planning to have dinner at St. Mary's hall Sunday 11:30 a.m.

4. — Report the number of persons in national costume that will be arriving with the groups in buses.

5. — How many persons in national costumes will be coming from the Cleveland area?

All correspondence in connection with Baraga Day should be sent to Rev. Jože Božnar, Coordinator for Baraga Day, Saint Vitus Rectory, 6019 Glass Ave., Cleveland, Ohio 44103. Telephone: Area code (216) 361-1444.

Deadline for this information is Wednesday, Sept. 17. That its members have decided to hold an affair to which they most cordially invite their fellow AMLA members and friends.

Lucky Stars 1st Outdoor Fun and Frolic Event

Summer is fast waning, just a few more weeks remain and we will have bid goodbye to the last pre-fall holiday - Labor Day. This usually means, that vacation time is for the most part done with, we are returning more or less to normal work activities and the children are back at school.

So, before we take to the indoors for the coming dismal fall days and cold winter

selves of the opportunity to months, we should avail ourselves of the opportunity to take one last fling of wholesome enjoyment that only the great outdoors can provide.

The American Mutual Life Association (AMLA) has a wonderful recreation center, where the entire family can relax totally and at the same time make new friends and acquaintances.

Lucky Stars Lodge No. 61 has been in existence for quite some time, but this is the first time

that its members have decided to hold an affair to which they most cordially invite their fellow AMLA members and friends.

